

KOMISIA

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 22. decembra 2004,

ktorým sa upravujú opravné koeficienty uplatniteľné od 1. februára, 1. marca, 1. apríla, 1. mája a 1. júna 2004 na odmeňovanie úradníkov, zmluvných zamestnancov a dočasných zamestnancov Európskych spoločností pracujúcich v tretích krajinách a časti úradníkov, ktorí vykonávajú funkciu v 10 nových členských štátoch najviac počas 15 mesiacov od pristúpenia

(2004/929/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločností a podmienky zamestnania ostatných zamestnancov spoločností, ustanovené v nariadení (EHS, Euratom, ESUO) č. 259/68⁽¹⁾, a najmä na prvý pododsek článku 13 jeho prílohy X,

so zreteľom na Zmluvu o pristúpení 10 nových členských štátov, najmä na jej článok 33 ods. 4,

keďže:

- (1) Nariadením Rady (ES, Euratom) č. 1785/2004⁽²⁾ sa naposledy stanovili, v súlade s pôvodným služobným poriadkom, na základe prvého pododseku článku 13 prílohy X uvedeného poriadku, opravné koeficienty, ktoré sa uplatňujú od 1. januára 2004 na odmeny vyplácané v miestnej mene úradníkom Európskych spoločností pracujúcim v tretích krajinách.
- (2) V súlade s druhým pododsekom článku 13 prílohy X k služobnému poriadku je vhodné upraviť niektoré opravné koeficienty od 1. februára, 1. marca, 1. mája a 1. júna 2004, keďže vzhľadom na štatistické údaje, ktoré vlastní Komisia, sa zmena životných nákladov, meraná podľa

opravného koeficientu a zodpovedajúceho menového kurzu, ukázala pre niektoré tretie krajiny vyššia ako 5 % od ich posledného stanovenia alebo úpravy,

ROZHODLA TAKTO:

Jediný článok

S účinnosťou od 1. februára, 1. marca, 1. apríla, 1. mája a 1. júna 2004, sa opravné koeficienty uplatniteľné na odmeny vyplácané v miestnej mene úradníkom, zmluvným pracovníkom a dočasným pracovníkom Európskych spoločností pracujúcim v tretích krajinách a časti úradníkov, ktorí vykonávajú funkciu v desiatich nových členských štátoch najviac počas 15 mesiacov od pristúpenia, upravujú podľa prílohy.

Menové kurzy použité na výpočet týchto odmien sú stanovené v súlade s pravidlami na vykonávanie finančného nariadenia a zodpovedajú dátumu uvedenému v prvom pododseku.

V Bruseli 22. decembra 2004

Za Komisiu

Benita FERRERO-WALDNER

členka Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES, Euratom) č. 857/2004 (Ú. v. EÚ L 161, 30.4.2004, s. 11).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 317, 16.10.2004, s. 1.

PRÍLOHA

Miesta určenia	Opravný koeficient február 2004
Dominikánska republika	33,1
Surinam	49,3
Zimbabwe	31,9

Miesta určenia	Opravný koeficient marec 2004
Dominikánska republika	38,9
Zimbabwe	33,5

Miesta určenia	Opravný koeficient apríl 2004
Dominikánska republika	43,8
Sierra Leone	65,6
Zimbabwe	38,7

Miesta určenia	Opravný koeficient máj 2004
Gruzínsko	87,4
Malawi	71,6
Dominikánska republika	48,6
Zimbabwe	42,9

Miesta určenia	Opravný koeficient jún 2004
Kazachstan	94,0
Dominikánska republika	46,4
Sierra Leone	71,0
Zimbabwe	44,7